

Saison > 2016/2017

# Le ROUT 'ART

Guide  
des artistes  
et artisans  
d'art



DES RÉGIONS DE

Seyssel  
Bellegarde/Valserine  
Frangy  
Annecy  
Rumilly  
Aix-les-Bains  
Belley  
Valromey  
Bugey



# Le ROUTZ'ART

Saison > 2016/2017

## Guide des artistes et artisans d'art

-  Haute-Savoie
-  Savoie
-  Ain
-  Isère

L'association le Pont des Z'Arts vous propose dans cette brochure **58 artistes et artisans d'arts**.

Ces créateurs sont tous présents dans notre région et nous vous invitons à les découvrir dans leur atelier.

N'hésitez pas à les contacter et à prendre RDV

Au sommaire de la **saïson > 2016/2017**

	pages
 Index des artistes et artisans d'art	3
 Les ateliers de <b>Haute-savoie</b>	4
 Les ateliers de <b>Savoie</b>	14
 Plan de localisation des ateliers	20
 Les ateliers de <b>Ain</b>	23
 Les ateliers de <b>Isère</b>	32
 Les Z'associations artistiques et culturelles	33
 Et aussi...	34
 La prochaine édition du guide ROUTZ'ART, le Pont des Z'arts, La Grenette	35
 Ils soutiennent le Pont des Z'arts	36

# Index des artistes et artisans d'art

	pages		pages		pages
<b>Denise ADOLLE ARQUILLIERE</b> SCULPTEUR, PEINTRE	23 14	<b>DESCA</b> SCULPTEUR SUR PIERRE	06 5	<b>Cornelia MARIN</b> PEINTURE COLLAGE CÉRAMIQUE MOSAÏQUE	48 26
<b>Rosalie ALAIMO</b> CRÉATIONS PAPIER MÂCHÉ	24 14	<b>Bruno DOUTREMER</b> ARTISTE PEINTRE ILLUSTRATEUR	07 6	<b>Slavica MARINELLO</b> PEINTRE	49 27
<b>ANNE.I</b> PHOTOGRAPHIE, ART FRACTAL	26 15	<b>Sandra DUCHENE</b> PEINTURE - SCULPTURE - ÉCRITURE	08 6	<b>Thierry MARTINET</b> GRAPHISTE-PEINTRE-ILLUSTRATEUR	50 27
<b>ALPENDIRECT</b> PHOTOGRAPHIES ET REPRODUCTIONS D'ART SUR CÉRAMIQUE, PHOTO-PORCELAINE	25 14	<b>FABER</b> SCULPTURE, PEINTURE	41 24	<b>MATT.B</b> PLASTICIEN	34 17
<b>L'ARAignée au plafond</b> BEBU, PLASTICIENNE, LEYLANE FERRET, PLASTICIENNE	01 4	<b>Annelise GANS</b> ARTISTE PEINTRE, TOILE ET PORCELAINE (EMAIL À CHAUD)	09 6	<b>Sylviane MERMIN</b> PEINTRE	16 11
<b>Cécile BALSEM</b> COLLAGE, PEINTURE	37 23	<b>Annette GENËT</b> PEINTRE, PLASTICIENNE	43 25	<b>Lisa MICAH</b> ARTISTE PEINTRE	51 27
<b>Nadia BELFER</b> PEINTRE CÉRAMISTE	02 4	<b>André GUINARD</b> PEINTRE, SCULPTEUR, ILLUSTRATEUR	44 25	<b>Éric MIGNOGNA</b> FERRONNERIE D'ART	35 22
<b>Annie BERTHET</b> PEINTURE, SCULPTURE	27 15	<b>Jacques GUYOT</b> POLYGRAPHIE	22 13	<b>Jean-Pierre PAIN</b> GRAVEUR	58 32
<b>Vivienne BETEMPS</b> PEINTURE	28 15	<b>Aline HAMON</b> PEINTURE, GRAPHITE	45 25	<b>Jacqueline POIRAUD</b> VANNERIE, TRESSAGE DE VÉGÉTAUX	52 30
<b>Patricia BIFANI</b> PEINTURE, SCULPTURE, GRAVURE	03 4	<b>Estelle JUGE</b> ARTISAN D'ART	10 7	<b>Françoise RAFFY</b> PEINTRE	53 30
<b>Mélanie BOURLON</b> SCULPTEUR	57 32	<b>-KC-</b> COLLEUSE	11 7	<b>Elisabeth REXO PANIS</b> PLASTICIENNE	17 11
<b>Marie CAVORET</b> ARTISTE PEINTRE	29 16	<b>KITZLEN</b> SCULPTEUR PLASTICIEN	46 26	<b>Valérie SALAMAND</b> PASTELLISTE	54 30
<b>Eléonora CHAPMAN</b> PHOTOGRAPHIE	38 23	<b>L'ENCRAGE</b> TATOUEUR	15 10	<b>Nathalie SEILLÉ</b> INFOGRAPHISTE	55 31
<b>Michael CHAPMAN</b> INSTALLATIONS SONORES	39 23	<b>Gilles LANSARD</b> PHOTOGRAPHE	12 7	<b>Christiane SOTTILE</b> ARTISTE PEINTRE - PLASTICIENNE	18 11
<b>Nathalie CHÉCHIN</b> CRÉATIONS ORIGINALES AUTOUR DU VERRE (VITRAIL, FUSING)	04 5	<b>LAUR-VAER</b> ARTISTE MULTIPLE	13 10	<b>Marc TILL</b> SCULPTEUR	19 12
<b>Frédéric CLERC-RENAUD</b> SCULPTEUR, PEINTRE, DESIGNER	30 16	<b>Nicolas LAVARENNE</b> SCULPTEUR	14 10	<b>Sylviane TONDINE</b> PEINTURE, SCULPTURE	20 12
<b>Gloria COLOMB</b> PEINTRE, GRAPHISTE, DÉCORATRICE	05 5	<b>Georges LEBLÉ</b> PEINTRE DE CHEVALET, ENSEIGNANT DES ARTS GRAPHIQUES	42 24	<b>Michel TORNARE</b> CRÉATION DE SCULPTURES	21 12
<b>Catherine COULAUD</b> PEINTURE	31 16	<b>Eric LEVY</b> PEINTRE PLASTICIEN	47 26	<b>Georges ROSSI</b> PEINTRE	36 22
<b>Jean-Claude DEJEAN</b> SCULPTEUR	40 24	<b>LøVa Made in Glass</b> SOUFFLEUSES DE VERRE	32 17	<b>Alain VOLLAIRE</b> ARTISTE PEINTRE ET ÉCRIVAIN	56 31
		<b>André MARASTONI</b> SCULPTEUR	33 17		

## L'ARaignée au plafond 01

Bebu et Leylane Ferret, **PLASTICIENNES**

« L'ARaignée au plafond » réunit des artistes qui ont plaisir à investir des lieux inhabituels. Jouant avec formes, sons et sensations, nous offrons d'autres univers à partager... Dans une grange ou un potager, nous sommes là où on ne nous attend pas !



06 09 98 48 38 ou 06 23 57 60 40



laraigneeauplafond@orange.fr



[www.artmajeur.com/laraigneeauplafond](http://www.artmajeur.com/laraigneeauplafond)

## Nadia BELFER 02

PEINTRE CÉRAMISTE



Mes voyages m'ont inspirée, mes valeurs et mes origines me guident. Dans mes peintures, je concilie mon travail de céramiste et de peintre.

🏠 74230 THÔNES



06 63 13 25 14

nadiabelfer@gmail.com



[latelierduprunier.com](http://latelierduprunier.com)



## Patricia BIFANI 03

PEINTURE, SCULPTURE, GRAVURE

"...un art qui ne vise pas à représenter, donc à réduire l'homme à l'esclavage par l'image, mais au contraire à le libérer, à lui restituer son autonomie, son originalité" ( Bang Hai Ja:artiste coréenne)..

🏠 4, rue les Vernettes, Clarafond  
74270 CLARAFOND-ARCINE



04 50 77 97 46



patricia.bifanir@gmail.com



[www.patriciabifani.com/](http://www.patriciabifani.com/)



## Nathalie CHÉCHIN 04

### CRÉATIONS ORIGINALES AUTOUR DU VERRE (VITRAIL, FUSING) AREVERSO

*La transparence et les reflets du verre, la douceur du bois, la force de la pierre portent mon imagination vers des créations contemporaines animées de couleurs. Une lumière changeante, un regard capté et elles se révèlent, au fil du temps, au gré de vos envies...*

🏠 127, Lot. Le Bedonnet  
74350 VILLY LE BOUVERET

☎ 06 64 76 23 41  
✉ cie vitality@gmail.com  
👁 [www.areverso.fr](http://www.areverso.fr)

## Gloria COLOMB 05

### PEINTRE, GRAPHISTE, DÉCORATRICE RELINDIS



*Relindis, ou la nature revisitée  
Que ce soit avec des crayons,  
des pinceaux, ou encore sur une tablette  
digitale, pour cette artiste Franco-Suisse  
le besoin de créer une histoire visuelle  
est omniprésent et sans fin.*

🏠 Chemin de Sainte Victoire 270  
74520 CHEVRIER

☎ 04 50 04 21 86  
✉ gloria@relindis.com  
👁 [www.relindis.com](http://www.relindis.com)

POUR UNE VISTE  
PENSEZ  
À PRENDRE  
RENDEZ-VOUS  
AVEC LES  
ARTISTES



## DESCA 06

### SCULPTEUR SUR PIERRE

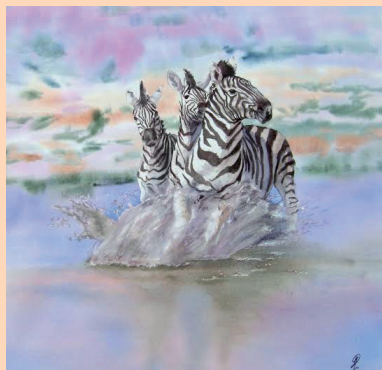
*Tailleur de pierre et sculpteur,  
je crée des fontaines  
uniques ornementées  
d'Aqualys et de Courbelles  
issues de la « Mythologie  
Descatronique », taillées avec  
mon style propre : figuratif,  
contemporain et poétique.*

🏠 Atelier ARLEQUIN  
186, ZAC de la Croisée  
74270 CHÊNE-EN-SEMINE

☎ 06 15 52 40 10  
✉ desca@arlequin.pro  
👁 [www.arlequin.pro](http://www.arlequin.pro)

## Bruno DOUTREMER 07

### ARTISTE PEINTRE ILLUSTRATEUR



Artiste peintre.

Illustrateur aux éditions AMIVER  
<http://www.editions-amiver.com/>.

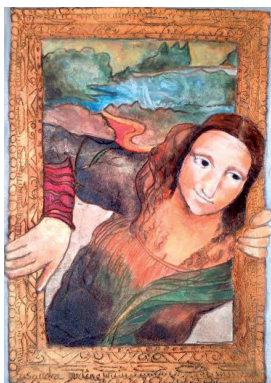
« Bruno Doutremer peint avec son cœur ce qu'il voit, ce qu'il ressent, le silence de la nature paisible ». Dauphiné Libéré.

🏠 18, rue des Marronniers  
74100 AMBILLY

📞 06 16 57 16 03

✉ [b.doutremer@orange.fr](mailto:b.doutremer@orange.fr)

👁 <http://doutremer.over-blog.com/>



## Sandra DUCHENE 08

### PEINTURE - SCULPTURE - ÉCRITURE

*L'émotion du cœur est matière à créer. Tout est matière à créer, représenter ou imaginer, en techniques mixtes, reliefs, acrylique, huile, cartons, couleurs...*

*Ateliers de peinture, tous niveaux, les mardis, mercredis, vendredis*

🏠 145, Impasse de l'Allier  
74270 CHÊNE-EN-SEMINE

📞 06 17 19 23 67

✉ [tableausandd@hotmail.fr](mailto:tableausandd@hotmail.fr)

👁 [www.sandra-duchene.odexpo.com](http://www.sandra-duchene.odexpo.com)



## Annelise GANS 09

### ARTISTE PEINTRE, TOILE ET PORCELAINE (ÉMAIL À CHAUD)

#### Fleurlise

*Huiles sur toile, fresque trompe-l'œil, peinture sur porcelaine, personnalisation et rénovation de douche, salle de bain, cuisine ou piscine*

🏠 74910 USINENS

📞 04 50 77 92 64

✉ [fleurlise2014@gmail.com](mailto:fleurlise2014@gmail.com)

👁 [www.fleurlise.jimdo.com](http://www.fleurlise.jimdo.com)



## Estelle JUGÉ 10

### ARTISAN D'ART

Peinture sur bois, mosaïque, loisirs créatifs, objets bruts, cours adultes et enfants.

🏠 267, Chemin de la Ravoire  
74150 MARCELLAZ-ALBANAIS

☎ 06 71 02 06 04  
✉ coquelicotbleu@free.fr  
👁 [www.lecoquelicotbleu.com](http://www.lecoquelicotbleu.com)



## -KC- 11

### COLLEUSE

### Karine Coutet

Je colle...Par nécessité...  
Par égoïsme...Par colère...  
Par plaisir...Par jeu...

🏠 125, chemin des Acacias  
74270 FRANGY

☎ 04 50 44 77 75  
✉ karinecoutet@wanadoo.fr  
👁 [www.karinecoutet.fr](http://www.karinecoutet.fr)

## Gilles LANSARD 12

### PHOTOGRAPHE

### Gilllansard



Photographie sur papier d'art, tirages limités à 7 exemplaires. Je tente par mon travail d'auteur de montrer et partager une nature essentielle. Ainsi " l'Alpe imaginaire " propose 3 approches différentes.

🏠 130, chemin du Saladin Haut,  
74150 VAL-DE-FIER

☎ 06 82 80 84 09  
✉ gilllansard@gmail.com  
👁 [www.gilles-lansard.com](http://www.gilles-lansard.com)

01



**Auberge LA CAVE DE LA FERME**  
Claudine LUPIN - 302, Rue du Grand Pont  
74270 FRANGY

*Suivez le Trèfle*

Tél/Fax 04 50 44 75 04  
INTERNET :  
[www.suivezletrefle.com](http://www.suivezletrefle.com)

**Ouvert** : Toute l'année. Fermé le dimanche et le lundi (sauf groupe). Capacité : 60 couverts.

**Spécialités** : Menu avec diot au vin blanc, fondue savoyarde, raclette.  
Vente et production de vin de savoie  
Chambres d'hôtes



REG. A. 413 069 343



## Domaine Lupin

*Vins de Savoie*  
Roussette de Frangy - Mondeuse  
Méthode traditionnelle - Marc  
**Dégustation-vente au domaine**

722, route des Vignes  
74270 FRANGY

04 50 32 29 12  
06 14 83 12 84



## ▲ La maison de Martine

03

Chambres d'hôtes  
74270 Desingy  
[www.lamaisondemartine.com](http://www.lamaisondemartine.com)  
04 50 69 45 02

02

## ► Auberge du Château de Clermont

04

Restaurant bar  
Repas de groupe et évènements  
74270 Clermont-en-Genevois  
04 50 77 14 10  
[aubergeduchateauclermont@yahoo.fr](mailto:aubergeduchateauclermont@yahoo.fr)  
[www.auberge-chateau-clermont.fr](http://www.auberge-chateau-clermont.fr)







Rendez une petite visite à ces artistes et artisans du goût qui nous aident à travers ce guide à rendre l'art toujours plus vivant dans notre région.

**Caves Lambert de Seyssel**  
 Caveau ouvert du mardi au samedi  
 De 9h à 12h et de 14h à 19h  
 Visite des caves - Dégustation  
 Grand parking  
 ZI de Montauban - BP15  
 74910 Seyssel  
 Tél : 04 50 56 21 59  
 Fax : 04 50 59 22 16  
 contact@lambert-de-seyssel.com

05

**BAR LE GELLIER**  
 Chez Michéle  
 27 Grande Rue  
 74910 SEYSSSEL  
 Tél : 04/50/56/15/10

06

**Domaine "Les Aricoques"**  
 Jean-Paul & Samuel Neyroud  
 "Planaz"  
 74270 Desingy - France  
 Tél. : 04 50 32 22 73  
 Mobiles : 06 08 54 16 99  
 06 33 13 84 97  
 Email : aricoques@orange.fr

07



## LAUR-VAER 13

### ARTISTE MULTIPLE

" Tout ce qui résiste au temps me fascine  
(d'où les momies pour faire simple) "  
" ainsi que les anomalies de la nature (d'où  
les trisomiques) "

🏠 150, montée du Frût  
74910 FRANCLENS

☎ 04 50 77 92 61  
✉ vaer.rolly@gmail.com  
👁 [www.rolly-vaer.fr/](http://www.rolly-vaer.fr/)

POUR UNE VISTE  
PENSEZ  
À PRENDRE  
RENDEZ-VOUS  
AVEC LES  
ARTISTES

## L'ENCRAGE 15

### TATOUEUR

#### Ludovic MEDIANI

Ludo, artiste tatoueur, vous propose une gamme de tatouages variée et personnalisée, adaptée à l'attente de chacun.

Le salon est situé à Seyssel 74, dans un environnement chaleureux et conforme aux bonnes pratiques d'hygiène.



🏠 Atelier L'ENCRAGE  
25, Grande rue  
74910 SEYSSSEL

☎ 06 71 62 45 71  
✉ ludovixme@hotmail.fr  
👁 [www.lencrage.fr](http://www.lencrage.fr)

## Nicolas LAVARENNE 14

### SCULPTEUR



Dans le travail de Lavarenne le détail est là, mais ce n'est pas lui que l'on retient, c'est son prolongement.

#### REPRÉSENTÉ PAR LA GALERIE VÉGA' ART :

🏠 142, ch. Des Combettes  
74910 ST GERMAIN-SUR-RHÔNE

☎ 04 50 77 95 34  
✉ vega74@wanadoo.fr



## Sylviane MERMIN 16

### PEINTRE

*Je suis artiste peintre amateur, j'aime peindre à l'acrylique, à l'huile et au pastel sec, j'aime la matière et mettre des reliefs avec différents matériaux. Je peins suivant mon humeur, et quand j'ai envie.*

🏠 84, Route des Vignes  
74270 FRANGY

☎ 06 75 85 24 65 / 04 50 44 73 22  
✉ sylviane.mermin@sfr.fr

## Elisabeth REXO PANIS 17

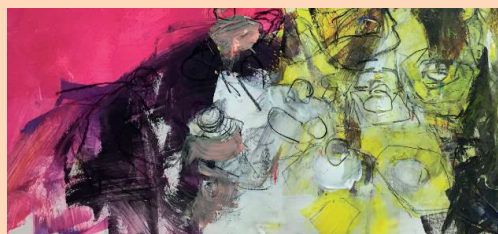
### PLASTICIENNE

### REXO

- Formation: Ecole Nationale Supérieure des Arts Appliqués et des Métiers d'Art, section Art Mural
- Travaille sur le mouvement et la couleur en volume.
- Techniques diverses : Miroir, Emaux, Bois, PVC, Verre

🏠 103, Route des Carasses  
74330 LA-BALME-DE-SILLINGY

☎ 04 50 68 80 64  
✉ panis.elisabeth@wanadoo.fr  
👁 <http://rexo-artiste.blogspot.com/>



## Christiane SOTTILE 18

### PLASTICIENNE

*QUE VIVE LA PEINTURE !  
Au fil des toiles, je me libère du réalisme pour aller vers l'inconnu, un monde décalé.*

#### L'ATELIER

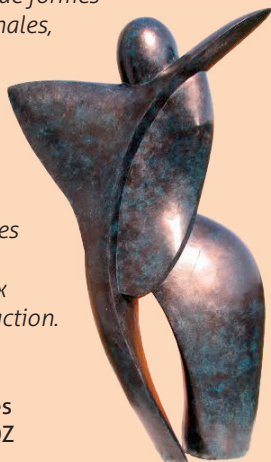
- Visite à l'atelier sur rdv
- Journées porte-ouvertes en MAI

🏠 12, Route du Château  
74650 CHAVANOD

☎ 06 63 03 72 64  
✉ c.sottile@orange.fr  
👁 [www.sottileart.wix.com/sottile](http://www.sottileart.wix.com/sottile)

**Marc TILL** 19**SCULPTEUR**

Marc Till s'inspire de formes humaines ou animales, dans la lignée des sculpteurs «organiques», exprimant ses émotions par la forme et la matière. Ses œuvres mêlent courbes et arêtes jusqu'aux confins de l'abstraction.



🏠 8, chemin  
des Époussières  
74270 MARLIOZ

📞 06 13 54 81 85  
✉ marc@marc-till.com

👁 <http://www.marc-till.com>

**Sylviane TONDINE** 20**PEINTURE, SCULPTURE**

- Peinture : travail essentiellement basé sur l'empreinte
- Sculpture : terre, assemblages, plâtre

🏠 897, la Gravelière  
74270 CONTAMINE-SARZIN

📞 04 50 77 81 38  
✉ tondine.sylviane63@gmail.com

👁 [www.tondinesylviane.odexpo.com/](http://www.tondinesylviane.odexpo.com/)

**Michel TORNARE** 21**CRÉATION DE SCULPTURES**

Créatif, observateur, passionné, sensible, parfois dans le doute, je cherche à étonner, à redonner vie à de la matière destinée à disparaître, à mourir. Mettre en scène la mort pour redonner la vie !

🏠 Atelier de la Traboule  
Grande-Rue  
74910 SEYSEL

📞 06 21 55 08 55  
ou 0041 794019284



Jacques GUYOT **22**

**POLYGRAPHIE**

### Les Ateliers de la Traboule

*Le plaisir de l'exploration, l'imposition de règles forment le cadre de mon travail*

🏠 21, Grande Rue  
74910 SEYSSEL

📞 04 50 77 92 64





## Denise ADOLLE ARQUILLIERE 23 SCULPTEURE, PEINTRE

*Passionnément sculpeur et peintre.  
Mes sculptures sont contemporaines, "Dentelles de marbre" aérien & aéré, "Épure" harmonie des lignes.  
En peinture, je cherche lumière & couleur.  
Cours hebdo  
& stages / Chambéry & Aix.*

🏠 Atelier "Des arts et des Ailes"  
Denise ADOLLE  
384, chemin des fourches  
73000 SONNAZ

📞 07 81 06 60 96

✉ denise.adolle@free.fr

👁 [www.deniseadolle.wix.com/sculpeur](http://www.deniseadolle.wix.com/sculpeur)

👁 [www.artquid.com/deniseadolle](http://www.artquid.com/deniseadolle)



## Rosalie ALAIMO 24 CRÉATIONS PAPIER MÂCHÉ

*J'ai découvert le papier mâché après avoir exploré divers matériaux de modelages. Mais j'aime particulièrement la liberté que m'offre le papier. Je préfère utiliser celui qu'on me garde précieusement. Le papier journal, le papier de soie. Je crée, souvent inspirée par le hasard des rencontres, personnages de livres... suis sensible aux situations burlesques, décalées quand la poésie visite le quotidien.*

*Visite de mon atelier sur rendez-vous  
Stage de groupe*

🏠 64 route des Cendres  
73100 PUGNY-CHATENOD

📞 0689859229

✉ rosaliealaimo@free.fr

👁 [rosaliealaimo.jimdo.com](http://rosaliealaimo.jimdo.com)

👁 Facebook rosalie alaimo  
creations papier mâché

## ALPENDIRECT 25 PHOTOGRAPHIES ET REPRODUCTIONS D'ART SUR CÉRAMIQUE, PHOTO-PORCELAINE

*Nous réalisons pour vous des reproductions de photographies et œuvres d'art sur carrelage toutes dimensions. Choisissez votre sujet, nous réaliserons la reproduction. Nous produisons également des plaques funéraires photographiques en porcelaine (photo-porcelaine) pour une exposition à l'extérieur.*

*Sur RDV uniquement. Nous nous déplaçons si vous le désirez pour prise de vue.*

🏠 APOCOPE,  
485, rue de Jérusalem - ZA Saumont.  
73310 RUFFIEUX

📞 06 83 04 40 38

✉ [photoceramique@alpendirect.com](mailto:photoceramique@alpendirect.com)

👁 <http://www.alpendirect.com>

👁 <http://funeraire.alpendirect.com>



**ANNE.I** 26**PHOTOGRAPHIE, ART FRACTAL**

Photographies de sujets "nature", forêts, paysages, panoramas, eaux courantes... captées ici et là à l'occasion de rendez-vous avec la nature. Nous créons des fractales, merveilleuses images de l'infini créées à l'aide de formules mathématiques agencées avec art et précision.

🏠 73310 RUFFIEUX (sur rendez-vous)

📞 06 83 04 40 38

✉ a.irunberry@alpendirect.com

👁 <http://galerie.alpendirect.com>

**Annie BERTHET** 27**PEINTURE, SCULPTURE**

Ces corps interpellent par une impudeur d'existence intentionnellement et singulièrement fantasque, mais encore si près de notre vérité, qu'ils nous amènent à sourire, à s'interroger...

🏠 Matty  
73310 SERRIÈRES-EN-CHAUTAGNE

📞 06 86 66 15 66

✉ berthet-annie@wanadoo.fr

👁 [www.annie-berthet-peintre.odexpo.com](http://www.annie-berthet-peintre.odexpo.com)

**Vivienne BETEMPS** 28**PEINTURE****Vivienne Maureen Bétémps**

"...car les toiles sont les pages des journaux intimes des peintres" (Zao Wou Ki)

Peindre la montagne, le paysage, des personnages.... qu'importe ? Ils peuvent très bien cohabiter sur une même toile et finir par ne former qu'un tout. Oui qu'importe, puisque l'important c'est de peindre, peindre à en perdre haleine, dans un voyage intérieur qui emprunte constamment des sentiers inconnus dont on ne connaît pas l'issue. On s'égare, on se perd souvent, mais, quelquefois, au détour du chemin, oui quelquefois, l'évidence s'impose : on est arrivé. Alors, là, on s'assied et la joie nous envahit.



🏠 73160 COGNIN

📞 06 20 23 02 85

✉ vivienne.betemps@gmail.com

👁 [vivienne-betemps.odexpo.com](http://vivienne-betemps.odexpo.com)

👁 facebook : vivienne maureen bétémps

**Marie CAVORET** 29**ARTISTE PEINTRE****Marie L**

*Installée depuis 6 ans à Aix les Bains, l'atelier se situe au centre ville, avec un espace-galerie ouvert au public et un lieu de création pour des stages, séances de peinture.*

*Pour moi, peindre, c'est : " Parcourir la vie en relation sensible et intuitive vers l'infini de notre univers intérieur et extérieur... contempler, coopérer, agir... pour une ode à l'harmonie sur Terre... tout en métaphore."*

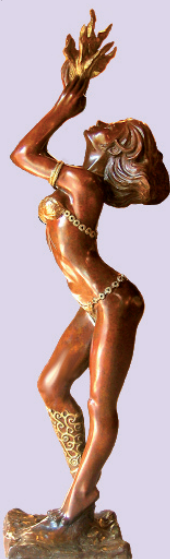


🏠 Atelier d'Art : 2, rue Daquin  
73100 AIX-LES-BAINS

📞 06 99 39 91 65

✉ cavoretm@yahoo.fr

👁 [www.cavoretm.com](http://www.cavoretm.com)

**Frédéric CLERC-RENAUD**

30

**SCULPTEUR,  
PEINTRE, DESIGNER**

*Le bronze sculpté, sous galbe de féminité. Que Frédéric Clerc-Renaud soit envoûté par la gente féminine, impossible d'en douter. L'artiste maîtrise et jongle avec les courbes qu'il sait agencer de sublime manière. Celles des hanches et des jambes. Celles des épaules*

*et des poitrines de femmes épanouies débordantes de vie comme des fruits mûris au soleil de l'été.*

🏠 Impasse du Prieuré  
73310 CHINDRIEUX

📞 06 89 37 27 84

✉ [fclercrenaud@hotmail.com](mailto:fclercrenaud@hotmail.com)

👁 [www.clerc-renaud.com](http://www.clerc-renaud.com)

**Catherine COULAUD** 31**PEINTURE**

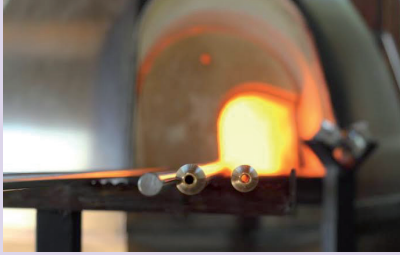
*Autodidacte au parcours particulier. Peintures à l'huile aux couleurs vives et franches qui servent à exprimer plus fortement les émotions inspirées par une vie sous d'autres cieux et l'éternelle envie de voyager...*

🏠 380, route du Chef Lieu  
73310 CHINDRIEUX

📞 06 46 77 16 14

✉ [lesbaroudeurs@yahoo.fr](mailto:lesbaroudeurs@yahoo.fr)



**LøVa Made in Glass** 32**SØUFFLEUSES DE VERRE****Laure Coutaz et Vanessa Royant**

Au passage en force de la matière, Laure et Vanessa préfèrent l'harmonie du geste. Touché par la grâce de ce duo qui synthétise techniques française et scandinave, le verre en fusion se métamorphose au gré d'une chorégraphie spontanée.

De cette partition à quatre mains naissent des objets à la géographie singulière.

🏠 route des Ganets  
73100 GRÉSY-SUR-AIX

📞 Laure : 0609933145  
Vanessa : 0623572844

✉ contact@lova-madeinglass.com

👁 [www.lova-madeinglass.com](http://www.lova-madeinglass.com)

**André MARASTONI** 33**SCULPTEUR**

Sculpteur sur bois j'aime aussi l'éphémère. Neige, glace et tout matériau destiné à disparaître sont des empreintes que je transforme. L'interaction avec ce qui se vit et s'échange autour de cette nouvelle trace se partage dans mes prestations événementielles.



🏠 650, avenue Charles Albert  
73290 LA-MOTTE-SERVOLEX

📞 06 23 38 11 72

✉ andremarastoni@sfr.fr

👁 [www.andre.marastoni.free.fr](http://www.andre.marastoni.free.fr)

**MATT.B** 34**PLASTICIEN**

Evoluant autour du rêve et de l'imaginaire, Matt.B déforme et déstructure ses compositions, les mettant en mouvement dans des tracés tortueux avec un souci du détail quasi obsessionnel. Un univers onirique, sensible et personnel.

🏠 Bassa  
73410 ST-OURS

📞 06 84 16 20 35

✉ contact@mattb.eu

👁 [www.mattb.eu](http://www.mattb.eu)





08

▲ Le Nymphée : 04 79 63 74 38  
Base de loisirs de Motz - 73310 MOTZ

**Domaine de Veronnet**

**VIN DE SAVOIE**

**CHAUTAGNE**  
APPELLATION D'ORIGINE CONTRÔLÉE

**VENTE DIRECTE DU PRODUCTEUR**

- Vins rouges (Gamay, Mondeuse, Pinot)
- Vins blancs (Altesse, Jacquère, Roussette)
- Vins rosé

Dégustation et vente au caveau, au pied des vignes, entre Aix-les-Bains et Seyssel.  
Fermé le dimanche

Alain BOSSON Propriétaire-Récoltant  
DOMAINE DE VERONNET - 73310 SERRIÈRES-EN-CHAUTAGNE  
Tél./Fax 04 79 63 73 11

09

► Cave de Chautagne  
73310 RUFIEUX  
04 79 54 27 12

10

**CAVE DE CHAUTAGNE**  
**VIN DE SAVOIE**

Derrière chaque vin Cave de Chautagne se cache un Secret...

**CERTIFIÉ 1952**  
**CAVE DE CHAUTAGNE**

**OFFRE SPECIALE**  
**1 VERRE A DEGUSTATION SERIGRAPHIÉ OFFERT**  
lors du passage en caisse  
**+ VISITE OFFERTE**

CHAUTAGNE  
VIN DE SAVOIE

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ. SACHEZ CONSOMMER AVEC MODÉRATION

# LA CHEVRERIE



Vente directe de  
fromages pur chèvre  
Ferme auberge

73310 VIONS 04 79 54 54 28

11

Rendez une petite  
visite à ces artistes et  
artisans du goût qui  
nous aident à travers  
ce guide à rendre l'art  
toujours plus vivant  
dans notre région.



## Auberge de Savières

04 79 54 56 16  
73310 Chanaz - [www.savieres.com](http://www.savieres.com)  
[auberge.desavieres@orange.fr](mailto:auberge.desavieres@orange.fr)

18

## DECOBAT RENOV

Carrelage et peinture

Revêtements de sols et murs  
Intérieur - Extérieur

Coulaud Eric  
06.45.66.70.43 - Chindrieux - 73310 -  
[couleric74@yahoo.fr](mailto:couleric74@yahoo.fr)  
N° Siren: 532750338

12

## Le plan de localisation des ateliers

Ce plan vous permet de localiser les ateliers afin de vous aider à concevoir votre promenade artistique.

Découvrez les artistes de notre région et les produits du terroir. Laissez-vous emmener sur les chemins de l'art. Bonne balade artistique et gustative !

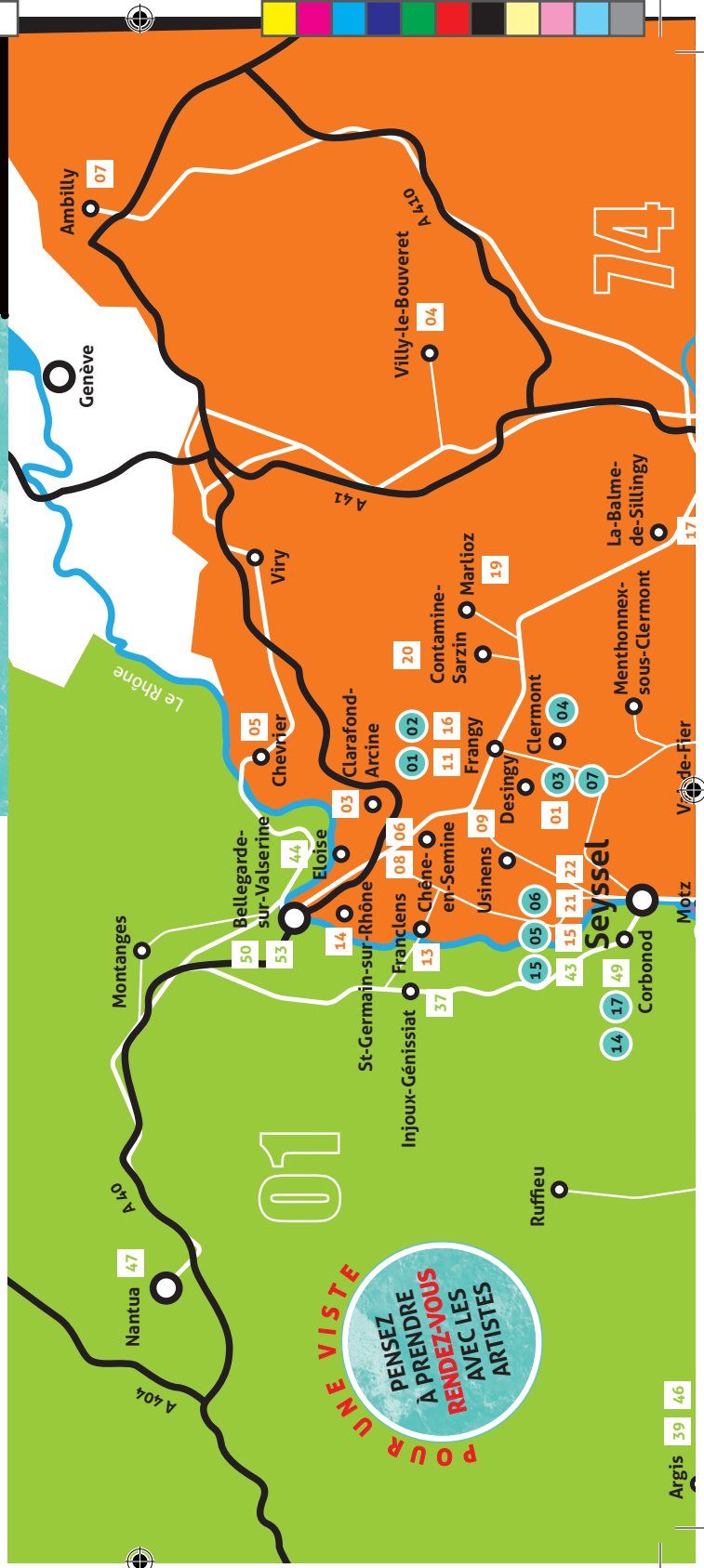
## Avec le soutien de la

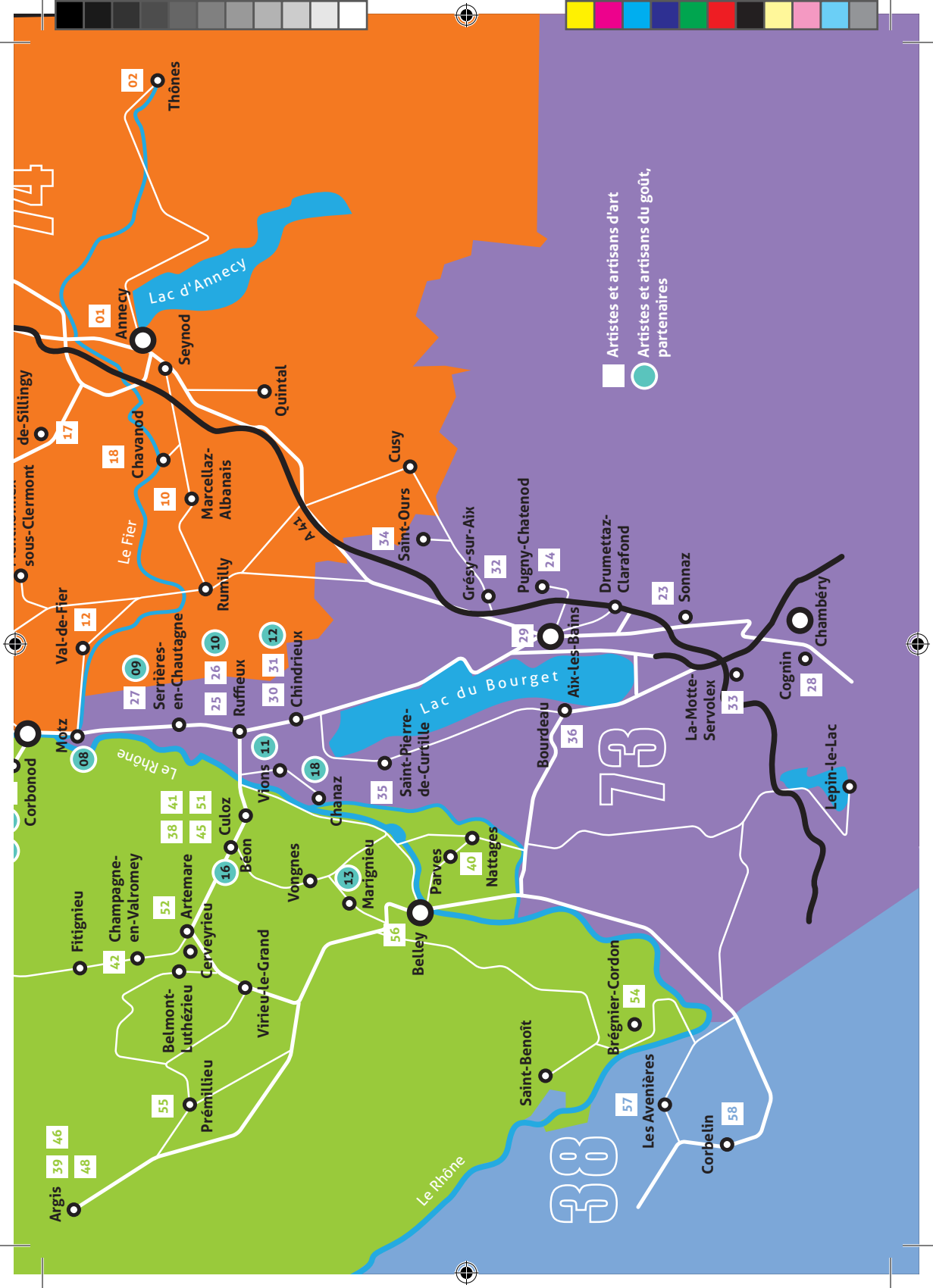


Conseil Général

Chaque jour à vos côtés

Rejoignez-nous





- Artistes et artisans d'art
- Artistes et artisans du goût, partenaires

74

73

38

Thônes 02  
 Annecy 01  
 Seynod  
 Quintal  
 Cusy  
 Saint-Ours 34  
 Grésy-sur-Aix 32  
 Pugnny-Chatenod 24  
 Drumettaz-Clarafond 23  
 Sonnaz  
 Chambéry  
 Cognin 28  
 Lepin-le-Lac  
 La-Motte-Servolex 33  
 Aix-les-Bains 29  
 Bourdeau 36  
 Saint-Pierre-de-Curtille 35  
 Chindrieux 12  
 Ruffieux 10  
 Marcellaz-Albanais 18  
 Chavanod 17  
 de-Sillingy  
 sous-Clermont 17  
 Val-de-Fier 12  
 Serrières-en-Chautagne 09  
 Rumilly  
 A.K.I.  
 Motz 08  
 Corbonod  
 Le Rhône  
 Vions 11  
 Chanzaz 18  
 Saint-Benoît  
 Brégnier-Cordon 54  
 Les Avenières 57  
 Corbelin 58  
 Virieu-le-Grand  
 Vongnes  
 Marignieu 13  
 Parves 40  
 Nattages  
 Belley 56  
 Chamagne-en-Valromey 42  
 Artemare  
 Cerveyrieu  
 Béon  
 Culoz  
 Vignoz  
 Chamagne-en-Valromey 38  
 Artemare 41  
 Cerveyrieu 45  
 Culoz 51  
 Prémillieu 55  
 Argis 39  
 46  
 48

**Éric MIGNOGNA** 35

FERRONNERIE D'ART

Atelier de Ferronnerie Mignogna



🏠 Curtille  
73310 SAINT-PIERRE-DE-CURTILLE

📞 06 24 48 35 50  
✉ eric.mignogna@wanadoo.fr  
👁 [www.eric-mignogna.com](http://www.eric-mignogna.com)

**POUR UNE VISTE  
PENSEZ  
À PRENDRE  
RENDEZ-VOUS  
AVEC LES  
ARTISTES**

**Georges ROSSI** 36

PEINTRE

Né à Lyon en mai 1957, Georges ROSSI, a grandi comme un tarzan des villes dans le parc de la tête d'or, la tête pleine d'images de Frédéric Rossif, et de Dactary ; dans le fond du jardin, il imagine une jungle dans laquelle il devient ROBINSON CRUSOE.

"Quand je peins, je rêve. Quand mon rêve a pris fin, je ne me rappelle plus ce dont j'ai rêvé. Mais le tableau reste, le tableau est la moisson du rêve."

🏠 73370 BOURDEAU

📞 06 59 24 52 04  
✉ [rossi.georges@gmail.com](mailto:rossi.georges@gmail.com)  
👁 [www.georgesrossi.com](http://www.georgesrossi.com)

**Crédit Agricole  
à votre service**



CULOZ (01350)  
29, rue de la Roseraie  
Tél : 04 79 87 08 31

SEYSSEL (01420)  
Quai Serrulaz  
Tél : 04 50 56 01 72

[www.ca-centrest.fr](http://www.ca-centrest.fr)

**Cécile BALSEM** 37**COLLAGE, PEINTURE**

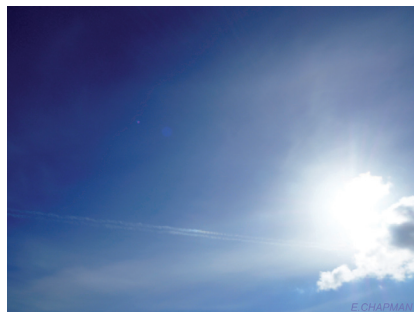
*Le collage : ce qui me permet d'allier la précision de la photo, la beauté naturelle des 'choses', la récupération et mettre en valeur des objets sur lesquels nos regards oublient parfois de s'arrêter et :  
" L'image devient tableau  
et le tableau devient histoire ..."*



🏠 11, route de Chaix  
01200 INJOUX-GENISSIAT

📞 0682673088

✉ cecilebalsem@gmail.com

**Eléonora CHAPMAN** 38**PHOTOGRAPHE****E.Chapman**

*Jeune photographe qui nous montre le monde à travers ses yeux. Aime partir explorer des paysages urbains ou ruraux pour capturer la beauté de ce qui nous entoure.*

🏠 19, rue du Four  
01350 CULOZ

📞 06 41 98 72 09

✉ echapman@kitzlen.com

👁 <http://echapman.kitzlen.com/>

**Michael CHAPMAN** 39**INSTALLATIONS SONORES**

*Michael Chapman est un ingénieur du son qui travaille sur l'enregistrement, la synthèse et la présentation de champs sonores en 2 et 3 dimensions. Surtout dans les espaces publics. Son intérêt principal est l'ambisonic.*

🏠 U66  
route de Villars  
01230 ARGIS

📞 04 74 36 30 62

✉ son@mchapman.com

👁 <http://mchapman.com/son/>



## Jean-Claude DEJEAN 40

### SCULPTEUR

*Mes sculptures sont des esquisses de métal cernant davantage le sujet que ses volumes. Je ne recherche pas la représentation d'une réalité exacte mais sensible. La sculpture est un moyen de me rencontrer et de rencontrer l'autre.*

🏠 89, route des Lavoisirs  
Charmont  
01300 NATTAGES

📞 06 83 84 73 35  
✉ jcd.heron@wanadoo.fr  
👁 <http://jcd.ultra-book.com/>

POUR UNE VISTE  
PENSEZ  
À PRENDRE  
RENDEZ-VOUS  
AVEC LES  
ARTISTES



## FABER 41

### SCULPTURE, PEINTURE

*Rien à dire  
Rien à faire  
Rien à faire  
Pour tout dire  
L'art pour exprimer*

🏠 7, passage du Petit Violet  
01350 CULOZ

📞 06 12 47 78 02  
✉ valerielauriou@aol.com  
👁 [byfaber.com](http://byfaber.com)

## Georges LEBLÉ 42

### PEINTRE DE CHEVALET, ENSEIGNANT DES ARTS GRAPHIQUES Atelier du Colombier

*Georges Leblé créé en 1996 ce qu'il nomme avec affection sa première œuvre « l'atelier du Colombier », lieu d'étude, d'échange et de recherche, mais aussi de transmission et de passage d'un savoir-faire artistique dont il est le premier élève*

🏠 364, Grande Rue  
01260 CHAMPAGNE-EN-VALROMEY



📞 04 79 87 25 08  
✉ [atelierducolombier@free.fr](mailto:atelierducolombier@free.fr)  
👁 [atelierducolombier.com](http://atelierducolombier.com)  
[georgesleblé.com](http://georgesleblé.com)



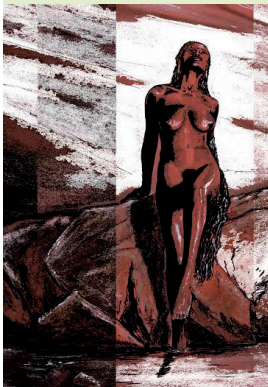
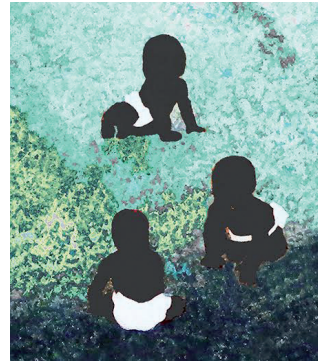
## Annette GENÉT 43

### PEINTRE, PLASTICIENNE

« En noir et blanc ou en couleur, à l'huile ou à l'eau, en deux, trois ou quatre dimensions, peu importe la technique pour prendre les chemins qui conduisent à l'âme. Je m'obstine à croire que la plus belle voie est celle qui mène à l'enfance. »

🏠 90, rue des Manecières  
01420 SEYSSEL

☎ 06 70 30 17 17  
✉ annette.genet@gmail.com  
👁 [www.annettegenet.odexpo.com](http://www.annettegenet.odexpo.com)



## André GUINARD 44

### PEINTRE, SCULPTEUR, ILLUSTRATEUR

#### Ded LATOL

*Didacticien de formation, autodidacte dans la forme, curieux par déformation...*

*Inspiré de l'art*

*africain, influencé par le monde de la BD, impressionné par l'Art Brut tel que le définissait Dubuffet, André Guinard, alias Ded Latol, oscille entre peinture, sculpture, illustration et bande dessinée... avec sa vision du monde africain dans ce qu'il a d'universel, mais aussi de singulier.*

🏠 Adresse atelier :  
104, allée de la Ceriseraie  
Bonvy  
01200 ELOISE

☎ 06.79.79.71.53  
✉ andre.guinard@sfr.fr  
👁 [www.latolerrances.com](http://www.latolerrances.com)

## Aline HAMON 45

### PEINTURE, GRAPHITE

#### Dessa



*"Celui qui regarde une œuvre, regarde ce qui le regarde"  
Lorsque le regard se convertit et qu'il voit, l'émotion s'exprime, alors il se délecte du beau. Créateur et contemplateur s'unissent !*

🏠 229, rue Lorette  
01350 CULOZ

☎ 06 16 38 68 94  
✉ aline.hamon@free.fr  
👁 [couleursdeletre.jimdo.com](http://couleursdeletre.jimdo.com)

**KITZLEN** 46**SCULPTEUR PLASTICIEN**

- *KITZLEN nous livre un art emprunt d'une recherche et d'une signification.*
- *Un travail sur les formes : la courbe, ceci confère à ses œuvres beaucoup d'harmonie et d'équilibre.*
- *Il propose des stages de moulage du corps.*

🏠 U66  
route de Villars  
01230 ARGIS



☎ 04 74 36 30 62  
✉ ann2012@kitzlen.com  
👁 <http://kitzlen.com/>

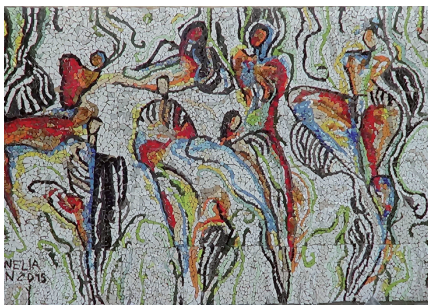
**Eric LEVY** 47**PEINTRE PLASTICIEN****Galerie studio**

*La galerie studio de l'artiste vous permet de découvrir l'ensemble de son travail autour d'expositions à thèmes tout au long de l'année. Voir le site web.*



🏠 GALERIE STUDIO ERIC LEVY  
31, rue du collège  
01130 NANTUA

☎ 06 71 23 44 00  
✉ ericlevy@live.fr  
👁 [www.levyeric.com](http://www.levyeric.com)

**Cornelia MARIN** 48**PEINTURE COLLAGE CÉRAMIQUE  
MOSAÏQUE**

« ARS LONGA VITA BREVIS »

« *Quand je commence un tableau, je ne sais pas ce que je vais faire. C'est ce que je fais qui m'apprend ce que je cherche. Je n'apprends ce que je cherche que en peignant.* »  
Pierre Soulages

🏠 route de Vilar  
01230 ARGIS

☎ 06 31 24 41 36  
✉ cornelia.marin@wanadoo.fr  
👁 [www.corneliart-marin.odexpo.com](http://www.corneliart-marin.odexpo.com)

**Slavica MARINELLO** 49

PEINTRE

Slavica



Peintre d'origine serbe qui joue avec les différentes couleurs pour créer la beauté. Le bleu est sa couleur préférée, le bleu comme les vagues de l'océan ou se perdent les rêves. Dans sa peinture abstraite se mêlent la douceur et la volupté des formes et des mouvements.

🏠 129, rue des Grands Prés  
01420 CORBONOD

☎ 041799639485  
✉ slavica.marinello@gmail.com  
👁 [art-slavica.com](http://art-slavica.com)

**Thierry MARTINET** 50GRAPHISTE-PEINTRE-ILLUSTRATEUR  
MARTINET

Parce que de nos jours la polyvalence est de mise, tous les éléments de la chaîne graphique n'ont plus de secret pour moi : de la création à la réalisation du produit fini. Infographie, illustration, logos, publicité, bande dessinée, fresques murales extérieures et intérieures, interventions scolaires (BD), cours de dessin ados, enfants et adultes...

🏠 12, rue de la République  
01200 BELLEGARDE-SUR-VALSERINE

☎ 06 82 95 22 27  
✉ [th.martinet2@wanadoo.fr](mailto:th.martinet2@wanadoo.fr)

**Lisa MICAH** 51

ARTISTE PEINTRE

- Visite de la galerie sur rendez-vous.
- L'art est un dialogue intime, une conversation avec soi-même, qui parfois peut s'ouvrir aux autres.
- Cours d'art, expression ouverte, anglais
- Porte ouverte le 20 septembre 2015 de 10h à 18h

🏠 place Cotter  
01350 CULOZ

☎ 06 68 91 42 13  
✉ [Lisamicah@live.com](mailto:Lisamicah@live.com)  
👁 [www.lisamicah.com](http://www.lisamicah.com)

POUR UNE VISTE  
PENSEZ  
À PRENDRE  
RENDEZ-VOUS  
AVEC LES  
ARTISTES

# Maison ANGELOT

Producteur - Récoltant



13

121, Rue du Lavoir - 01300 MARIGNIEU

Tel : 04 79 42 18 84 [www.maison-angelot.com](http://www.maison-angelot.com)



Vins du  
BEUGEY & C°

## La Chocolaterie du Hameau



Clarisse Poudenx

1 rue de la source  
Charbonnière  
01420 Corbonod

04.50.59.23.81  
[contact@lachocolaterieduhameau.fr](mailto:contact@lachocolaterieduhameau.fr)  
<http://www.lachocolaterieduhameau.fr>

14

## La Taverne du Rhône

Restaurant - Bar

Cuisine traditionnelle - Piano Bar

11, quai Charles de Gaulle  
01420 Seyssel

Tél : 09 53 07 74 67

15

SIRET 49131451400036 / [sophie@so-jazz.com](mailto:sophie@so-jazz.com)

[latavernedurhone.com](http://latavernedurhone.com)

16



Rendez une petite visite à ces artistes et artisans du goût qui nous aident à travers ce guide à rendre l'art toujours plus vivant dans notre région.

17





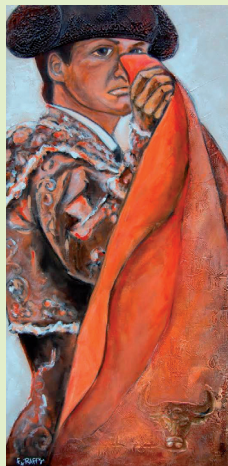
## Jacqueline POIRAUD 52

VANNERIE, TRESSAGE DE  
VÉGÉTAUX

Boutique La Grisettes d'Osier

🏠 4, rue du Vaugrais  
Cerveyrieu  
01510 ARTEMARE

☎ 04 79 87 35 75  
✉ [grisettes.osier@gmail.com](mailto:grisettes.osier@gmail.com)  
👁 [grisettes-osier.fr](http://grisettes-osier.fr)



## Françoise RAFFY 53

PEINTRE

Raffy

*Habits de lumière, taureaux et Flamenco, histoire d'une passion côtoient la douceur des souvenirs d'une enfance heureuse...*

🏠 31, Allée des Floralies  
01200 BELLEGARDE-SUR-VALSERINE

☎ Tél : 0616475919  
✉ [raffyfrancoise@orange.fr](mailto:raffyfrancoise@orange.fr)  
👁 [Toromania.fr](http://Toromania.fr)  
👁 [www.francoiseraffy@artquid.com](http://www.francoiseraffy@artquid.com)



## Valérie SALAMAND 54

PASTELLISTE

*Depuis une dizaine d'années, le pastel sec est devenu mon univers pictural exclusif. Je l'associe à mon autre passion qu'est la nature, source intarissable d'inspiration. Les animaux particulièrement m'interpellent avec des regards parfois si énigmatiques... Sans formation artistique classique, je dessine plutôt à l'instinct et me considère en perpétuel apprentissage. Le challenge de chacune de mes créations : pour chaque observateur, susciter une émotion sincère.*

🏠 472, rue la Cascade  
01300 BREGNIER-CORDON

☎ 06 11 92 31 00  
✉ [valerie.bouetard@gmail.com](mailto:valerie.bouetard@gmail.com)  
👁 [pastelenbugey.blogspot.com](http://pastelenbugey.blogspot.com)

## Nathalie SEILLÉ 55

### INFOGRAPHISTE

Graphiste depuis plus de 25 ans, je vous conseille pour votre communication écrite et visuelle et vous accompagne dans la création et la réalisation de supports visuels très variés, destinés à être imprimés ou postés sur le web.

🏠 34, chemin de  
Chaillonnet  
01110 PRÉMILLIEU

☎ 04 37 86 58 54  
✉ [contact@freelance-pao.com](mailto:contact@freelance-pao.com)  
👁 [www.freelance-pao.com](http://www.freelance-pao.com)



## Alain VOLLAIRE 56

### ARTISTE PEINTRE ET ÉCRIVAIN

Peintre depuis environ 20 ans, je ne suis pas enfermé dans un style ; bien que je sois plutôt porté vers le surréalisme, et une peinture « photographique ». Comme écrivain j'ai publié quatre livres à ce jour.

🏠 01300 BELLEY

☎ 06 34 04 83 02  
✉ [valeque.vive@orange.fr](mailto:valeque.vive@orange.fr)  
👁 [http://www.illusions-reelles.sitew.com/#Alain\\_VOLLAIRE.A](http://www.illusions-reelles.sitew.com/#Alain_VOLLAIRE.A)



## Mélanie BOURLON

### SCULPTEUR

57



POUR UNE VISTE  
PENSEZ  
À PRENDRE  
RENDEZ-VOUS  
AVEC LES  
ARTISTES

Mélanie Bourlon est artiste et sculpteur spécialisée dans la technique du papier mâché. Son travail s'inscrit dans une démarche de simplicité au sens noble du terme. Mettre en valeur les choses les plus simples qu'on ne regarde pas est un parti-pris de l'artiste. Sous ses doigts, le papier mâché prend forme, âme et presque cœur ! Stages collectifs et individuels.

🏠 17, grande rue de Ciers  
38630 LES AVENIÈRES

📞 06 19 87 19 58

✉ mbourlon@laposte.net

👁 [www.melaniebourlon.com](http://www.melaniebourlon.com)

## Jean-Pierre PAIN

### GRAVEUR

58

- Ecole Estienne. formation universitaire. enseignement en arts plastiques.
- Elève de Ronis photographie, d'Anthoons sculpture, de Chaminade peinture.
- Je consacre mon temps à la gravure pour relier matière et esprit.



🏠 170, chemin du bois d'Arlacot  
38630 CORBELIN

📞 04 74 88 97 08

✉ wanda.pain@orange.fr

👁 <http://jeanpierrepaingravure.unblog.fr/>

le  
pont  
des  
ARTS

Association Loi 1901

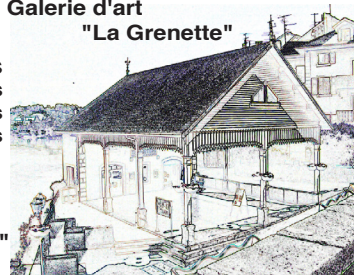
50 Grande Rue 74910 SEYSEL  
[lepontdesarts.org](http://lepontdesarts.org)

Contact : [lepontdesarts@gmail.com](mailto:lepontdesarts@gmail.com)

Expositions  
Stages / Ateliers  
Conférences  
Spectacles

Editeur du  
"Rout Z'ARTS"

Galerie d'art  
"La Grenette"







**CARRÉ D'ART**, association d'artistes plasticiens basée à Rumilly, s'adresse aux amateurs autonomes de tous niveaux comme aux professionnels de la région.

L'association organise des séances de dessin sur modèle vivant et dispose du matériel pour le travail de la céramique et le modelage.

Carré d'Art s'engage aussi sur de nombreux événements moins classiques tels que la réalisation de fresques anamorphosées, la participation à des marathons de dessin urbain, des journées de cuisson céramique raku, ou l'organisation de l'évènement « nuit de la sculpture »...

L'association ne donne pas de cours. Les adhérents sont totalement libres de participer aux diverses activités, ou de choisir uniquement les opportunités d'exposition, les occasions d'échange, ou même les grands moments de convivialité

Toutes les infos sur le site : [www.carredartumilly.fr/](http://www.carredartumilly.fr/)  
Mail to : [carredart.rumilly@gmail.com](mailto:carredart.rumilly@gmail.com)



Depuis 20 ans l'Association **ART'S EXPO SEMINE** a vu évoluer de nombreux artistes : peintres, sculpteurs, tailleurs de pierre, assembleurs, photographes, écrivains, modéliste... ! Tous riches de nos différences d'expressions et de personnalités !

A raison de plus d'une centaine d'œuvres **nouvelles** présentées à chaque exposition, nous pouvons dire que 3000 créations environ ont été montrées à la salle des fêtes de Franclens (74) depuis la création de cette manifestation.

Toutes les années nous mettons en avant un **invité d'honneur** nous permettant ainsi de vous faire découvrir d'autres façons de travailler. Près d'une trentaine d'artistes ont répondu positivement à notre demande depuis le début des expositions.

Les réalisations des **élèves de l'école de Franclens**, d'une fraîcheur exquise, et les travaux **des apprentis de la Maison Familiale et Rurale** se sont succédés nous démontrant que l'art, ou simplement l'expression est un mouvement naturel de l'homme, pour peu qu'il se laisse faire !

Infos site – contact : [artexposemine.wix.com/art-expo-semine](http://artexposemine.wix.com/art-expo-semine) pour un aperçu des expositions, des événements, et des parcours artistiques des exposants.

**Date à retenir : Exposition Peintures Sculptures**

**Vernissage** le 16/09/16 dès 18h30

**Exposition** du 17 au 25/09/16

**Venez peindre avec nous !** le 18/09/16 dès 14h00 : un élan invitant le visiteur qui le souhaite, à s'exprimer à la peinture à l'huile, avec notre aide, en toute bienveillance et simplicité, et repartir avec son œuvre. ( matériel fourni )

Entrée libre et gratuite

**Merci et à bientôt !**



**Passeurs de culture en Chautagne**

Depuis 2008 l'association la BôA a pour mission de favoriser le développement de l'art et de la culture en Chautagne. Diffusion de spectacles, événements festifs, création d'ateliers de pratique amateur théâtrale,

Chemin des Choitres  
73310 Chindrieux

[boiteauxarts@gmail.com](mailto:boiteauxarts@gmail.com)

<https://fr-fr.facebook.com/LaBoiteAuxArts/>



De mai à septembre 2016,  
 embarquez pour #hautesavoixperience\*  
 ou hautesavoixperience.fr  
 et découvrez le programme de la saison :  
 spectacles, visites, exposition !

\*Disponible gratuitement sur Apple Store et Google Play.

haute  
 savoie  
 le Département



hautesavoie.fr

Département de la Haute-Savoie / Direction de la Communication Institutionnelle - Création graphique | Châta de l'Imaginaire - Crédit photo : © Topix - L. Guéret

2<sup>ème</sup> dimanche de juillet  
 Bourgs de Seyssel

Animations diverses sur et autour du Rhône  
 Restauration sur place

Renseignements : Office de Tourisme du Pays de Seyssel au 04 50 59 26 56  
 et sur [www.ot-pays-de-seyssel.fr](http://www.ot-pays-de-seyssel.fr)  
 Organisé par la Communauté de Communes du Pays de Seyssel

7<sup>e</sup> édition  
 du Festi'Rhône  
 le dimanche  
 10 juillet 2016.

Cette grande fête estivale  
 du Pays de Seyssel est une journée  
 pour toute la famille avec comme  
 chaque année des animations  
 gratuites prévues sur le Rhône  
 et dans les Bourgs de Seyssel.

Office de Tourisme  
 du Pays de SEYSSSEL  
 2, chemin de la Fontaine  
 04 50 59 26 56  
[www.ot-pays-de-seyssel.fr](http://www.ot-pays-de-seyssel.fr)

**La Maison du Haut Rhône**  
 Seyssel Hte Savoie

Cette maison évoque au travers  
 de maquettes et de films  
 l'histoire d'une ville liée au Rhône :  
 de la batellerie à la construction des  
 ponts et des barrages (comme Génissiat).  
 Découvrez aussi des expositions temporaires variées.

Entrée  
 gratuite

tél : 04 50 56 77 04 [www.maison-du-haut-rhone.org](http://www.maison-du-haut-rhone.org)

au cœur de vos envies

**Pays de  
 Seyssel**  
 OFFICE DE TOURISME

# Le ROUTZ'ART

Saison > 2017/2018

## Pour paraître dans le guide, vous êtes...

- 1/ **Un artiste, artisan d'art, vous pouvez être répertorié dans notre guide.**
- 2/ **Une association culturelle, un centre artistique, un collectif d'artistes, une galerie, vous pouvez figurer dans notre guide, mais aussi nous aider à établir des réseaux dans votre secteur afin que chaque artiste puisse bénéficier de cette diffusion.**
- 3/ **Une entreprise, un producteur, un restaurateur, un artisan du goût, de l'ouïe... vous pouvez figurer dans notre guide (4000 exemplaires distribués!) et soutenir les artistes de votre région. Et, pourquoi pas, prêter vos murs à nos artistes ?**

À bientôt dans le Routz'art.

**Contact :** Gil Fegne au 06 73 48 94 25  
lepontdeszarts@gmail.com

**Le Pont des Z'Arts**, est une association qui s'est créée il y a 7 ans autour d'une passion commune: l'art et le désir de la partager avec un large public. Nous proposons 9 expositions par an, avec des artistes français et étrangers. Nous recevons plus de 5000 visiteurs par année et avons fait connaître plus d'une centaine d'artistes depuis notre création. Nous organisons ponctuellement des événements : conférences, concerts lors de certains vernissages, visites des écoles, expositions d'œuvres d'artistes travaillant en atelier protégé...

**Le Routz'art** est le seul annuaire des artistes de la région. Géographiquement, il s'étend chaque année un peu plus, car il est devenu un support essentiel pour tout organisateur d'événement à la recherche d'artistes. Il est tiré à 4000 exemplaires et distribué dans les offices de tourisme, les mairies, les centres culturels, les commerces...etc.

**Le Pont des Z'Arts** fonctionne uniquement grâce à des bénévoles et toute personne disposant d'un peu de temps ou de bonnes idées est la bienvenue dans notre équipe.

# Ils soutiennent le



▲ Rôtisserie du Fier  
04 50 59 21 64

**RENAULT**  
**GARAGE DU GALLATIN**  
Agent RENAULT

- Ventes de Véhicules Neufs et Occasions
- Réparations Toutes Marques
- Dépannage

74910 SEYSSSEL    ☎ 04 50 59 24 64  
Fax 04 50 59 26 24

**La Margotte**  
www.lamargotte.com  
(vente en ligne)

**Prêt à porter - Chaussures**  
**Lingerie - Maroquinerie**  
Homme - Femme - Enfant

La Margotte : 3 Grande Rue 74910 Seyssel  
Tél. : 04.50.56.21.32.  
info@lamargotte.com

**Mille et une Saveurs**  
15 Grande Rue  
74910 SEYSSSEL

**04.50.48.24.49**  
FAX : 04.50.48.28.92  
traiteur-1001saveurs@orange.fr

{ Artisan Boucher-Charcutier-Traiteur }



➔ **Nous remercions tous les annonceurs présents dans ce guide et les membres sympathisants de l'association. Leur soutien financier ou matériel aide le Pont des Z'Arts à rendre l'art toujours plus vivant dans notre région.**

**Le Caveau Bugiste**  
01350 VONGNES  
Tél. 04 79 87 92 32 - Fax 04 79 87 91 11  
E-mail : caveau-bugiste@wanadoo.fr  
www.caveau-bugiste.fr

# Le Pont des Z'Arts

**LE JARDIN DE MARIE**  
 Agnès FAUDOT  
 Artisan Fleuriste  
 Place de l'Eglise  
 74910 SEYSSEL  
 Tél / 0450562431  
 C.B par téléphone



**Au secours!**  
**Intervention immédiate**  
 7J/7J & 24H/24H  
 Tous dépannages: électro-ménager  
 climatisation, chauffage, plomberie,  
 électricité, télévision ....



06 84 21 17 42

Habitat Service du Rhône  
**HSR** Quincaillerie  
 Outillage  
 Bricolage  
 ZA de L'ILE 74910 SEYSSEL  
**Tél. 04 50 48 86 46**

**CHEVRERIE DE LA FORET**  
 Fromages de chèvre fermiers  
 345 Route de l'église  
 74270 MARLIOZ  
 Nous contacter  
 06.74.39.13.05  
 06.18.56.06.94



**LANCHAMP** Immobilier  
 TRANSACTION SEYSSEL  
 EXPERTISE BELLEGARDE SUR VALSERINE  
 Tél : 04 50 56 16 18 Site : lanchamp-immobilier.com



**G**raphiste  
 Jean-Claude Dejean  
 06 83 84 73 35  
 jcd.heron@wanadoo.fr  
 89, route des Lavoirs  
 01300 NATTAGES  
<http://jcdejean.ultra-book.com>



**Vous désirez soutenir  
 notre association,  
 contactez-nous au  
 06 73 48 94 25  
 ou sur lepontdeszarts  
 @gmail.com**





# Notes

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---





# La Grenette

Galerie associative SEYSSEL

50, Grande Rue • 74910 Seyssel • <http://lepontdeszarts.org/>



Photo : Jérôme Pruniaux.

9 expositions par an,  
galerie ouverte toute l'année.

Vous trouverez les horaires d'ouverture  
sur notre site <http://lepontdeszarts.org/>

